Job

Chapter 1

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

וְהָיָ֣ה	שְׁמ֑וֹ	אִיּ֣וֹב	ע֖וּץ	בְאֶֽרֶץ־	הָיָ֥ה	אִ֛ישׁ	1
இருந்தான்	அவன்-பெயர்	இயோபு	ஊஸ்	தேசத்தில்-	இருந்தான்	மனிதன்	
H1961	H8034	H0347	H5780	H0776	H1961	H0376	

וְסָ֥ר	אֱלֹהִ֖ים	וִירֵ֥א	וְיָשָׁ֛ר	תָּ֧ם	הַה֗וּא	הָאִ֣ישׁ
விலகினவன்	தேவனை	பயந்தவன்	நேர்மையானவன்	உத்தமன்	அவன்	அந்த-மனிதன்
H5493	H0430	H3373	H3477	H8535	H1931	H0376

מֵרָֽע׃
தீமையிலிருந்து

> ஊத்ஸ் தேசத்திலே யோபு என்னும் பெயருடைய ஒரு மனிதன் இருந்தான்: அந்த மனிதன் உத்தமனும் சன்மார்க்கனும், தேவனுக்குப் பயந்து, பொல்லாப்புக்கு விலகுகிறவனுமாயிருந்தான்.

בָּנֽוֹת׃	וְשָׁל֥וֹשׁ	בָנִ֖ים	שִׁבְעָ֥ה	ל֛וֹ	וַיִּוָּ֥לְדוּ	2
மகள்கள்	மூன்று	மகன்கள்	ஏழு	அவனுக்கு	பிறந்தார்கள்	
H1323	H7969		H7651		H3205	

> அவனுக்கு ஏழு மகன்களும் மூன்று மகள்களும் பிறந்தார்கள்.

אַלְפֵ֨י	וּשְׁלֹ֤שֶׁת	צֹאן֒	אַלְפֵי־	שִׁבְעַ֣ת	מִקְנֵ֗הוּ	וַיְהִ֣י	3
ஆயிரம்	மூவாயிரம்	ஆடுகள்	ஆயிரம்-	ஏழாயிரம்	அவன்-ஆடுமாடு	இருந்தது	
H0505	H7969	H6629	H0505	H7651	H4735	H1961	

אֲתוֹנ֔וֹת	מֵא֣וֹת	וַחֲמֵ֧שׁ	בָקָ֜ר	צֶֽמֶד־	מֵא֨וֹת	וַחֲמֵ֩שׁ	גְמַלִּ֗ים
பெண்-கழுதைகள்	நூறு	ஐந்நூறு	மாடுகள்	ஜோடி-	நூறு	ஐந்நூறு	ஒட்டகங்கள்
H0860	H3967	H2568	H1241	H6776	H3967	H2568	H1581

מִכָּל־	גָּד֖וֹל	הַה֔וּא	הָאִ֣ישׁ	וַיְהִי֙	מְאֹ֑ד	רַבָּ֣ה	וַעֲבֻדָּ֖ה
எல்லா-	பெரியவன்	அவன்	அந்த-மனிதன்	இருந்தான்	மிகவும்	மிகுந்த	வேலைக்காரர்
H3605		H1931	H0376	H1961	H3966		H5657

קֶֽדֶם׃	בְּנֵי־
கிழக்கின்	மக்களிலும்-

> அவனுக்கு 7,000 ஆடுகளும், 3,000 ஒட்டகங்களும், 500 ஏர்மாடுகளும், 500 கழுதைகளுமாகிய மிருகஜீவன்கள் இருந்ததுமன்றி, மிகுதியான வேலைக்காரர்களும் இருந்தார்கள்; அதினால் அந்த மனிதன் கிழக்குப்பகுதியின் மக்களில் எல்லாரிலும் பெரியவனாயிருந்தான்.

אִ֣ישׁ	בֵּ֖ית	מִשְׁתֶּ֔ה	וְעָשׂ֣וּ	בָנָיו֙	וְהָלְכ֤וּ	4
ஒவ்வொருவனும்	வீட்டில்	விருந்து	செய்தார்கள்	அவன்-மகன்கள்	சென்றார்கள்	
H0376		H4960			H1980	

)אַחְיֽוֹתֵיהֶ֔ם(	]אחיתיהם[	לִשְׁלֹ֣שֶׁת	וְקָרְא֗וּ	וְשָׁלְח֞וּ	יוֹמ֑וֹ
சகோதரிகளை	சகோதரிகளை	மூன்று-	அழைத்தார்கள்	அனுப்பினார்கள்	அவன்-நாளில்
H0269	H0269	H7969	H7121	H7971	H3117

עִמָּהֶֽם׃	וְלִשְׁתּ֖וֹת	לֶֽאֱכֹל
அவர்களோடு	குடிக்க	சாப்பிட
	H8354	H0398

> அவனுடைய மகன்கள், அவனவன் தன்தன் நாளிலே தன்தன் வீட்டிலே விருந்துசெய்து, தங்கள் மூன்று சகோதரிகளையும் தங்களுடன் உணவு சாப்பிட அழைப்பார்கள்.

אִיּ֑וֹב	וַיִּשְׁלַ֣ח	הַמִּשְׁתֶּ֗ה	יְמֵ֣י	הִקִּ֫יפוּ	כִּ֤י	וַיְהִ֡י	5
இயோபு	அனுப்பினான்	விருந்தின்	நாட்கள்	முடிந்தபோது	என்று	ஆனது	
H0347	H7971	H4960	H3117			H1961	

וְהֶעֱלָ֪ה	בַבֹּ֗קֶר	וְהִשְׁכִּ֣ים	וַֽיְקַדְּשֵׁ֗ם
ஏறெடுத்தான்	காலையில்	அதிகாலையில்-எழுந்து	அவர்களைப்-பரிசுத்தப்படுத்தினான்
H5927	H1242	H7925	H6942

אָמַ֣ר	כִּ֚י	כֻּלָּ֒ם	מִסְפַּ֣ר	עֹלוֹת֮
சொன்னான்	ஏனெனில்	அனைவரும்	எண்ணிக்கையின்படி	சர்வாங்க-தகனபலிகளை
H0559		H3605	H4557	

אֱלֹהִ֖ים	וּבֵרֲכ֥וּ	בָנַ֔י	חָטְא֣וּ	א֤וּלַי	אִיּ֗וֹב
தேவனை	சபித்தார்கள்	என்-மகன்கள்	பாவம்-செய்தார்கள்	ஒருவேளை	இயோபு
H0430	H1288		H2398	H0194	H0347

פ	הַיָּמִֽים׃	כָּל־	אִיּ֖וֹב	יַעֲשֶׂ֥ה	כָּ֛כָה	בִּלְבָבָ֑ם
¶	நாட்களிலும்	எல்லா-	இயோபு	செய்வான்	இவ்வாறு	அவர்கள்-இருதயத்தில்
	H3117	H3605	H0347		H3602	H3824

> விருந்துசெய்கிற அவரவருடைய நாள்முறை முடிகிறபோது, யோபு: ஒருவேளை என் மகன்கள் பாவம் செய்து, தேவனைத் தங்கள் இருதயத்திலே நிந்தித்திருப்பார்கள் என்று சொல்லி, அவர்களை வரவழைத்து, பரிசுத்தப்படுத்தி, அதிகாலமே எழுந்து, அவர்கள் எல்லோருடைய எண்ணிக்கையின் வரிசையில் சர்வாங்க தகனபலிகளைச் செலுத்துவான்; இந்த முறையில் யோபு அந்நாட்களிலெல்லாம் செய்துவருவான்.

יְהוָ֑ה	עַל־	לְהִתְיַצֵּ֖ב	הָאֱלֹהִ֔ים	בְּנֵ֣י	וַיָּבֹ֙אוּ֙	הַיּ֔וֹם	וַיְהִ֣י	6
யெகோவா	முன்-	நிற்க	தேவனுடைய	மகன்கள்	வந்தார்கள்	அந்த-நாளில்	ஆனது	
H3068		H3320	H0430		H0935	H3117	H1961	

בְתוֹכָֽם׃	הַשָּׂטָ֖ן	גַם־	וַיָּב֥וֹא
அவர்கள்-நடுவில்	சாத்தான்	கூட-	வந்தான்
H8432	H7854	H1571	H0935

> ஒருநாள் தேவதூதர்கள் யெகோவாவுடைய முன்னிலையில் வந்து நின்றபோது, சாத்தானும் அவர்கள் நடுவிலே வந்து நின்றான்.

וַיַּ֨עַן	תָּבֹ֑א	מֵאַ֣יִן	הַשָּׂטָ֖ן	אֶל־	יְהוָ֛ה	וַיֹּ֧אמֶר	7
பதிலளித்தான்	வருகிறாய்	எங்கிருந்து	சாத்தான்	-க்கு	யெகோவா	சொன்னார்	
	H0935	H0370	H7854	H0413	H3068	H0559	

בָּאָ֔רֶץ	מִשּׁ֣וּט	וַיֹּאמַ֔ר	יְהוָ֙ה	אֶת־	הַשָּׂטָ֤ן
பூமியிலே	சுற்றித்-திரிவதிலிருந்து	சொன்னான்	யெகோவா	-ஐ	சாத்தான்
H0776		H0559	H3068	H0853	H7854

בָּֽהּ׃	וּמֵֽהִתְהַלֵּ֖ךְ
அதிலே	நடப்பதிலிருந்து
	H1980

> யெகோவா சாத்தானைப் பார்த்து: நீ எங்கேயிருந்து வருகிறாய் என்றார். சாத்தான் யெகோவாவுக்கு மறுமொழியாக: பூமியெங்கும் உலாவி, அதில் சுற்றித்திரிந்து வருகிறேன் என்றான்.

עַל־	לִבְּךָ	הֲשַׂמְתָּ	הַשָּׂטָן	אֶל־	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	8
-மேல்	உன்-இருதயத்தை	கவனித்தாயா	சாத்தான்	-க்கு	யெகோவா	சொன்னார்	
			H7854	H0413	H3068	H0559	

אִישׁ	בָּאָרֶץ	כָּמֹהוּ	אֵין	כִּי	אִיּוֹב	עַבְדִּי
மனிதன்	பூமியிலே	அவனைப்போல	இல்லை	ஏனெனில்	இயோபு	என்-அடியான்
H0376	H0776	H3644	H0369		H0347	H5650

מֵרָע׃	וְסָר	אֱלֹהִים	יְרֵא	וְיָשָׁר	תָּם
தீமையிலிருந்து	விலகுகிறவன்	தேவனை	பயப்படுகிறவன்	நேர்மையானவன்	உத்தமன்
	H5493	H0430	H3373	H3477	H8535

> யெகோவா சாத்தானை நோக்கி: என் தாசனாகிய யோபின்மேல் கவனம் வைத்தாயோ? உத்தமனும் சன்மார்க்கனும், தேவனுக்குப் பயந்து, பொல்லாப்புக்கு விலகுகிறவனுமாகிய அவனைப்போல பூமியில் ஒருவனும் இல்லை என்றார்.

הִחִנָּם	וַיֹּאמַר	יְהוָה	אֶת־	הַשָּׂטָן	וַיַּעַן	9
இலவசமாகவா	சொன்னான்	யெகோவா	-ஐ	சாத்தான்	பதிலளித்தான்	
H2600	H0559	H3068	H0853	H7854		

אֱלֹהִים׃	אִיּוֹב	יָרֵא
தேவனை	இயோபு	பயப்படுகிறான்
H0430	H0347	H3372

> அதற்குச் சாத்தான் யெகோவாவுக்கு மறுமொழியாக: யோபு வீணாகவா தேவனுக்குப் பயந்து நடக்கிறான்?

בֵּיתוֹ	וּבְעַד־	בַּעֲדוֹ	שַׂכְתָּ	)אַתָּה(	]אתּ[	הֲלֹא־	10
அவன்-வீட்டைச்	சுற்றி-	அவனைச்-சுற்றி	வேலி-போட்டாய்	நீ	நீ	அல்லவா-	
	H1157	H1157	H7753			H3808	

יָדָיו	מַעֲשֵׂה	מִסָּבִיב	לוֹ	אֲשֶׁר־	כָּל־	וּבְעַד
அவன்-கைகளை	செயல்	சுற்றிலும்	அவனுக்கு	எல்லாவற்றையும்-	எல்லா-	சுற்றி
H3027	H4639	H5439			H3605	H1157

בָּאָרֶץ׃	פָּרַץ	וּמִקְנֵהוּ	בֵּרַכְתָּ
தேசத்தில்	பெருகின	அவன்-ஆடுமாடுகள்	ஆசீர்வதித்தாய்
H0776	H6555	H4735	H1288

> நீர் அவனையும் அவனுடைய வீட்டையும் அவனுக்கு இருந்த எல்லாவற்றையும் சுற்றி வேலியடைக்கவில்லையோ? அவனுடைய கைகளின் வேலைகளை ஆசீர்வதித்தீர்; அவனுடைய சம்பத்து தேசத்தில் பெருகியது.

אֲשֶׁר־	בְּכָל־	וְגַע	יָדְךָ	נָא	שְׁלַח־	וְאוּלָם	11
எல்லாவற்றையும்-	எல்லா-	தொடு	உன்-கையை	தயவுசெய்து	நீட்டு-	ஆனால்	
	H3605	H5060	H3027	H4994	H7971	H0199	

יְבָרְכֶךָּ׃	פָּנֶיךָ	עַל־	לֹא	אִם־	לוֹ
சபிப்பான்-உன்னை	உன்-முகத்தின்	-மேல்	இல்லையா	அல்லவென்றால்-	அவனுக்கு
H1288	H6440		H3808		

> ஆனாலும் உம்முடைய கையை நீட்டி அவனுக்கு இருக்கிறவையெல்லாம் தொடுவீரானால், அப்பொழுது அவன் உமது முகத்திற்கு முன்னே உம்மை நிந்திக்கமாட்டானோ பாரும் என்றான்.

12
וַיֹּ֣אמֶר சொன்னார் H0559
יְהוָ֗ה யெகோவா H3068
אֶל־ -க்கு H0413
הַשָּׂטָן֮ சாத்தான் H7854
הִנֵּ֤ה இதோ H2009
כָל־ எல்லா- H3605
אֲשֶׁר־ எல்லாவற்றையும்-
ל֔וֹ அவனுக்கு
בְּיָדֶ֔ךָ உன்-கையில் H3027
רַ֣ק ஆனால் H7535
אֵלָ֔יו அவன்-மேல் H0413
אַל־ வேண்டாம்- H0408
תִּשְׁלַ֣ח நீட்டு H7971
יָדֶ֑ךָ உன்-கையை H3027
וַיֵּצֵא֙ புறப்பட்டான் H3318
הַשָּׂטָ֔ן சாத்தான் H7854
מֵעִ֖ם -இடமிருந்து
פְּנֵ֥י சமுகத்தில் H6440
יְהוָֽה׃ யெகோவாவின் H3068

> யெகோவா சாத்தானை நோக்கி: இதோ, அவனுக்கு இருக்கிறவையெல்லாம் உன் கையிலிருக்கிறது; அவன்மேல்மாத்திரம் உன் கையை நீட்டாதே என்றார்; அப்பொழுது சாத்தான் யெகோவாவுடைய சமுகத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டுப்போனான்.

13
וַיְהִ֣י ஆனது H1961
הַיּ֑וֹם அந்த-நாளில் H3117
וּבָנָ֨יו அவன்-மகன்கள்
וּבְנֹתָ֜יו அவன்-மகள்கள் H1323
אֹֽכְלִים֙ சாப்பிட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள் H0398
וְשֹׁתִ֣ים குடித்துக்கொண்டிருந்தார்கள் H8354
יַ֔יִן திராட்சரசம் H3196
בְּבֵ֖ית வீட்டிலே
אֲחִיהֶ֥ם அவர்கள்-சகோதரன் H0251
הַבְּכֽוֹר׃ மூத்தவன் H1060

> பின்பு ஒருநாள் யோபுடைய மகன்களும் அவனுடைய மகள்களும், தங்கள் மூத்த சகோதரன் வீட்டிலே சாப்பிட்டு திராட்சைரசம் குடிக்கிறபோது,

14
וּמַלְאָ֛ךְ தூதன் H4397
בָּ֥א வந்தான் H0935
אֶל־ -க்கு H0413
אִיּ֖וֹב இயோபு H0347
וַיֹּאמַ֑ר சொன்னான் H0559
הַבָּקָר֙ மாடுகள் H1241
הָי֣וּ இருந்தன H1961
חֹֽרְשׁ֔וֹת உழுதுக்கொண்டிருந்தன
וְהָאֲתֹנ֖וֹת கழுதைகள் H0860
רֹע֥וֹת மேய்ந்துகொண்டிருந்தன
עַל־ -அருகில்
יְדֵיהֶֽם׃ அவைகளின்-பக்கத்தில் H3027

> ஒரு ஆள் அவனிடத்தில் வந்து: எருதுகள் உழுகிறபோது, கழுதைகள் அவைகளின் பக்கத்திலே மேய்ந்து கொண்டிருக்கும்போது,

15
וַתִּפֹּ֤ל விழுந்தது H5307
שְׁבָא֙ சேபா H7614
וַתִּקָּחֵ֔ם எடுத்துக்கொண்டது H3947
וְאֶת־ -ஐ H0853
הַנְּעָרִ֖ים வேலைக்காரர்களை H5288
הִכּ֣וּ வெட்டினார்கள் H5221
לְפִי־ வாயினால்- H6310
חָ֑רֶב வாள் H2719
וָֽאִמָּ֨לְטָ֧ה தப்பினேன் H4422
רַק־ மட்டும்- H7535
אֲנִ֛י நான் H0589
לְבַדִּ֖י தனியாக H0905
לְהַגִּ֥יד சொல்ல H5046
לָֽךְ׃ உனக்கு

> சபேயர்கள் அவைகளை தாக்கி, அவைகளைக் கொண்டுபோனார்கள்; வேலையாட்களையும் பட்டயத்தால் வெட்டிப்போட்டார்கள்; நான் ஒருவன் மாத்திரம் தப்பி, அதை உமக்கு அறிவிக்க வந்தேன் என்றான்.

אֵשׁ	וַיֹּאמַר	בָּא	וְזֶה	מְדַבֵּר	זֶה	וְעוֹד	16
நெருப்பு	சொன்னான்	வந்தான்	வேறொருவன்	பேசிக்கொண்டிருக்க	இவன்	இன்னும்	
H0784	H0559	H0935	H2088	H1696	H2088	H5750	

בַּצֹּאן	וַתִּבְעַר	הַשָּׁמַיִם	מִן־	נָפְלָה	אֱלֹהִים
ஆடுகளை	எரித்தது	வானத்திலிருந்து	-இலிருந்து	விழுந்தது	தேவனுடைய
H6629		H8064		H5307	H0430

לָךְ׃	לְהַגִּיד	לְבַדִּי	אֲנִי	רַק־	וָאִמָּלְטָה	וַתֹּאכְלֵם	וּבַנְּעָרִים
உனக்கு	சொல்ல	தனியாக	நான்	மட்டும்-	தப்பினேன்	அழித்தது	வேலைக்காரர்களை
	H5046	H0905	H0589	H7535	H4422	H0398	H5288

> இவன் இப்படிப் பேசிக்கொண்டிருக்கும்போது, வேறொருவன் வந்து: வானத்திலிருந்து தேவனுடைய நெருப்பு விழுந்து, ஆடுகளையும் வேலையாட்களையும் சுட்டெரித்துப்போட்டது; நான் ஒருவன் மாத்திரம் தப்பி, அதை உமக்கு அறிவிக்க வந்தேன் என்றான்.

כַּשְׂדִּים	וַיֹּאמַר	בָּא	וְזֶה	מְדַבֵּר	זֶה	וְעוֹד	17
கல்தேயர்	சொன்னான்	வந்தான்	வேறொருவன்	பேசிக்கொண்டிருக்க	இவன்	இன்னும்	
H3778	H0559	H0935	H2088	H1696	H2088	H5750	

הַגְּמַלִּים	עַל־	וַיִּפְשְׁטוּ	רָאשִׁים	שְׁלֹשָׁה	שָׂמוּ
ஒட்டகங்கள்	-மேல்	பாய்ந்தார்கள்	கூட்டங்கள்	மூன்று	வைத்தார்கள்
H1581		H6584		H7969	

חָרֶב	לְפִי־	הִכּוּ	הַנְּעָרִים	וְאֶת־	וַיִּקָּחוּם
வாள்	வாயினால்-	வெட்டினார்கள்	வேலைக்காரர்களை	-ஐ	எடுத்துக்கொண்டார்கள்
H2719	H6310	H5221	H5288	H0853	H3947

לָךְ׃	לְהַגִּיד	לְבַדִּי	אֲנִי	רַק־	וָאִמָּלְטָה
உனக்கு	சொல்ல	தனியாக	நான்	மட்டும்-	தப்பினேன்
	H5046	H0905	H0589	H7535	H4422

> இவன் இப்படிப் பேசிக்கொண்டிருக்கும்போது, வேறொருவன் வந்து: கல்தேயர் மூன்று குழுக்களாக வந்து, ஒட்டகங்கள்மேல் விழுந்து, அவைகளை ஓட்டிக்கொண்டுபோனார்கள், வேலையாட்களையும் பட்டயக்கருக்கினால் வெட்டிப்போட்டார்கள்; நான் ஒருவன் மாத்திரம் தப்பி, அதை உமக்கு அறிவிக்க வந்தேன் என்றான்.

וַיֹּאמַר	בָּא	וְזֶה	מְדַבֵּר	זֶה	עַד	18
சொன்னான்	வந்தான்	வேறொருவன்	பேசிக்கொண்டிருக்க	இவன்	இன்னும்	
H0559	H0935	H2088	H1696	H2088	H5704	

וְשֹׁתִים	אֹכְלִים	וּבְנוֹתֶיךָ	בָּנֶיךָ
குடித்துக்கொண்டிருந்தார்கள்	சாப்பிட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள்	உன்-மகள்கள்	உன்-மகன்கள்
H8354	H0398	H1323	

הַבְּכוֹר׃	אֲחִיהֶם	בְּבֵית	יַיִן
மூத்தவன்	அவர்கள்-சகோதரன்	வீட்டிலே	திராட்சரசம்
H1060	H0251		H3196

> இவன் இப்படிப் பேசிக்கொண்டிருக்கும்போது, வேறொருவன் வந்து: உம்முடைய மகன்களும் உம்முடைய மகள்களும், தங்கள் மூத்த சகோதரன் வீட்டில் சாப்பிட்டுத் திராட்சைரசம் குடிக்கிறபோது,

הַמִּדְבָּר	מֵעֵבֶר	וּבָאָה	גְדוֹלָה	ר֣וּחַ	וְהִנֵּה	19
வனாந்தரத்தின்	-இலிருந்து-அக்கரையிலிருந்து	வந்தது	பெரிய	காற்று	இதோ	
	H5676	H0935		H7307	H2009	

הַנְּעָרִים	עַל-	וַיִּפֹּל	הַבַּיִת	פִּנּוֹת	בְּאַרְבַּע	וַיִּגַּע
இளைஞர்கள்-மேல்	-மேல்	விழுந்தது	வீட்டின்	மூலைகளிலே	நான்கு	தாக்கியது
H5288		H5307		H6438	H0702	H5060

לָךְ׃	לְהַגִּיד	לְבַדִּי	אֲנִי	רַק-	וָאִמָּלְטָה	וַיָּמוּתוּ
உனக்கு	சொல்ல	தனியாக	நான்	மட்டும்-	தப்பினேன்	இறந்தார்கள்
	H5046	H0905	H0589	H7535	H4422	H4191

வனாந்திரவழியாகப் பெருங்காற்று வந்து, அந்த வீட்டின் நான்கு மூலையிலும் அடிக்க, அது பிள்ளைகளின்மேல் விழுந்ததினால் அவர்கள் இறந்து போனார்கள்; நான் ஒருவன் மாத்திரம் தப்பி, அதை உமக்கு அறிவிக்க வந்தேன் என்றான்.

אֶת-	וַיָּגָז	מְעִלוֹ	אֶת-	וַיִּקְרַע	אִיּוֹב	וַיָּקָם	20
-ஐ	மொட்டையடித்தான்	அவன்-அங்கியை	-ஐ	கிழித்தான்	இயோபு	எழுந்தான்	
H0853	H1494	H4598	H0853	H7167	H0347		

וַיִּשְׁתָּחוּ׃	אַרְצָה	וַיִּפֹּל	רֹאשׁוֹ
ஆராதித்தான்	தரையிலே	விழுந்தான்	அவன்-தலையை
H7812	H0776	H5307	

அப்பொழுது யோபு எழுந்திருந்து, தன் சால்வையைக் கிழித்து, தன் தலையைச் சிரைத்து, தரையிலே விழுந்து பணிந்து:

מִבֶּטֶן	(יָצָאתִי)	[יצתי]	עָרֹם	וַיֹּאמֶר	21
-இலிருந்து-கர்ப்பத்திலிருந்து	வந்தேன்	வந்தேன்	நிர்வாணமாய்	சொன்னான்	
H0990	H3318	H3318	H6174	H0559	

וַיהוָה	נָתַן	יְהוָה	שָׁמָּה	אָשׁוּב	וְעָרֹם	אִמִּי
யெகோவா	கொடுத்தார்	யெகோவா	அங்கே	திரும்புவேன்	நிர்வாணமாய்	என்-தாயின்
H3068	H5414	H3068	H8033	H7725	H6174	H0517

מְבֹרָךְ׃	יְהוָה	שֵׁם	יְהִי	לָקָח
ஸ்தோத்திரிக்கப்படுவதாக	யெகோவாவின்	நாமம்	ஆகட்டும்	எடுத்துக்கொண்டார்
H1288	H3068	H8034	H1961	H3947

நிர்வாணியாக என் தாயின் கர்ப்பத்திலிருந்து வந்தேன்; நிர்வாணியாக அவ்விடத்திற்குத் திரும்புவேன்; எனக்கு இருந்ததெல்லாம் யெகோவா கொடுத்தார், யெகோவா அவைகளை எடுத்தார்; யெகோவாவுடைய நாமத்திற்கு நன்றி என்றான்.

נָתַן	וְלֹא-	אִיּוֹב	חָטָא	לֹא-	זֹאת	בְּכָל-	22
கொடுத்தான்	இல்லை-	இயோபு	பாவம்-செய்தான்	இல்லை-	இதிலே	எல்லா-	
H5414	H3808	H0347	H2398	H3808	H2063	H3605	

פ	לֵאלֹהִים׃	תִּפְלָה
¶	தேவனுக்கு	மதியீனத்தை
	H0430	H8604

இவையெல்லாவற்றிலும் யோபு பாவம்செய்யவுமில்லை, தேவனைப்பற்றிக் குறைசொல்லவுமில்லை.